

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

# SONEL MIC MOBILE

aplikacja Dotyczy mierników rezystancji izolacji: MIC-15k1 MIC-10s1 • MIC-05s1 MIC-10k1 • MIC-5050 MIC-5010 • MIC-5005



SONEL S.A. ul. Wokulskiego 11 58-100 Świdnica

Wersja 1.02 03.01.2023

Program Sonel MIC Mobile służy do zdalnego odczytywania wyników pomiarów oraz sterowania za pośrednictwem interfejsu Bluetooth. Zapoznanie się z niniejszą instrukcją pozwoli uniknąć ewentualnych problemów przy obsłudze aplikacji.

Instrukcja jest okresowo aktualizowana. Najnowszą wersję można pobrać ze strony www.sonel.pl.

#### SPIS TREŚCI

1	Rozpoczęcie pracy z aplikacją	4
2	Menu boczne	5
3	Zdalne sterowanie miernikiem	6
4	Pobieranie danych z miernika	10
	4.1 Metoda 1	
	4.2 Metoda 2	13
5	Przeglądanie danych	14
6	Zarządzanie danymi	17
(	6.1 Menu "Dane z miernika"	17
(	6.2 Wybór danych	
(	6.3 Kopia bezpieczeństwa	
(	6.4 Udostępnianie danych	
	6.4.1 Udostępnienie kompletu danych	21
	6.4.2 Udostępnienie pojedynczego pomiaru	22
(	6.5 Przenoszenie danych między urządzeniami mobilnymi	24
(	6.6 Usuwanie danych	
7	Temperaturowe współczynniki korekcyjne	26
8	Funkcjonalność aplikacji	27
9	Producent	28



Aplikacja współpracuje z urządzeniami z systemem Android w wersji począwszy od 5.0. Przed instalacją upewnij się, że posiadasz najnowszą wersję systemu. Wersja inna niż zalecana może być przyczyną problemów z użytkowaniem lub nieprawidłowego działania aplikacji.
Do poprawnej pracy aplikacja wymaga włączenia komunikacji Bluetooth oraz lokalizacji GPS.

## 1 Rozpoczęcie pracy z aplikacją



Włącz w mierniku komunikację bezprzewodową Bluetooth.





## 2 Menu boczne

Na panelu głównym:

a) wybierz ikonę 📃 lub

(b) przesuń palcem od lewej krawędzi ekranu w prawo.

Wyświetli się menu z opcjami.

- Panel główny powrót do panelu głównego.
- Dane z miernika menu danych pobranych z miernika.
- Ostatnie pomiary lista pomiarów uruchomionych z poziomu aplikacji Sonel MIC Mobile.
- Ustawienia lista powiązanych mierników i zmiana ich etykiet oraz informacje o aplikacji.
- Instrukcja obsługi przekierowuje do strony internetowej, skąd można pobrać instrukcję obsługi danego miernika.

### 3 Zdalne sterowanie miernikiem

Połączenie z miernikiem zależy od zasięgu interfejsu Bluetooth telefonu. Nie można zanadto oddalać telefonu od przyrządu – w przeciwnym razie komunikacja może zostać zerwana.



Na panelu głównym aplikacji wybierz Pobierz dane.





#### Trwa pomiar.



Wybierając elementy na górnym pasku ekranu można wyświetlać różne przebiegi mierzonych parametrów:

- rezystancję i prąd w funkcji czasu,
- rezystancję i napięcie pomiarowe w funkcji czasu,
- napięcie i prąd w funkcji czasu,
- prąd w funkcji napięcia pomiarowego.

Na bocznym panelu umiejscowione są następujące elementy:

1 aktualnie nastawiona funkcja pomiarowa (położenie pokrętła miernika),

wartości chwilowe mierzonych parametrów,

czas trwania pomiaru,

2

3

4

- naładowanie akumulatora miernika,
- 5 wystąpienie zakłócenia na mierzonym obiekcie,
- 6 ikona przerywająca pomiar.

Aby wywołać dymek z wartościami chwilowymi, dotknij wykresu w wybranym punkcie.



Obszar wykresu można:

- przesuwać palcem,
- powiększać podwójnym dotknięciem,
- skalować za pomocą gestu rozsuwania/zsuwania palców.

- Po zakończeniu/przerwaniu pomiaru pojawia się stosowne okno. Za jego pomocą możesz zapisać zarejestrowane dane do pamięci aplikacji.
  - Domyślna nazwa pakietu danych zawiera rodzaj pomiaru, datę i godzinę jego wykonania.
  - Image: Control of the system of the syste
  - Przed zapisem możesz zmienić nazwę pakietu i dodać komentarz.



6

Zapisane dane znajdują się w lokalizacji **Dane z miernika**, w **prawej** zakładce.

## 4 Pobieranie danych z miernika

#### 4.1 Metoda 1



- Pokrętło miernika ustaw w pozycji MEM.
- Na panelu głównym aplikacji wybierz **Pobierz** dane.
- Jeżeli pokrętło jest w pozycji innej niż MEM, miernik nie zostanie wykryty.

Wyświetli się menu z dostępnymi przyrządami. Wybierz miernik.

3	o' ■ * <b>₹</b> ▲ ■ 66% 14:06
	Pobieranie danych z miernika       ▲         Przewidywany czas pobierania jest zależny od ilości danych zgromadzonych gromadzonych wanać od 30 sekund do 10 minut.       ▲         Multi dana strategi s
4	Pobierz dane Ustal indywidualną nazwę oraz zakres pobieranych danych. Dane_MIC_20190516_140731
	Zaznacz wszystko Klient 1 Klient 2
	Zaznacz wszystko Klient 1 Klient 2 Klient 3
	<ul> <li>Zaznacz wszystko</li> <li>Klient 1</li> <li>Klient 2</li> <li>Klient 3</li> <li>Klient 4</li> <li>Klient 5</li> </ul>
	Zaznacz wszystko         Klient 1         Klient 2         Klient 3         Klient 4         Klient 5         Klient 6

Aplikacja zbiera informacje o danych zgromadzonych w przyrządzie.

- Wprowadź nazwę dla pakietu pobranych danych lub pozostaw nazwę domyślną. Zwinięcie klawiatury odbywa się za pomocą przycisku Wstecz telefonu.
- Wybierz zakres danych do pobrania:
  - $\Rightarrow$  pojedynczych klientów lub
  - ⇒ wszystko (pozycja **Zaznacz** wszystko).
- Wybierz POBIERZ.

5	<del>ຈ</del> ີ 🔲	*	♥⊿ 🔒 68% 14:11
	Pe z	obieranie danych miernika	Ŧ
	Prz zal w i sel	zewidywany czas pobiera eżny od ilości danych zgr nierniku, może się wahać kund do 10 minut.	nia jest romadzonych e od 30
	V		ANULUJ
		👤 POBIERZ DA	
			≣
	DANE	Z MIERNIKA OS SONEL.PL <b>f</b>	FACEBOOK
$\sim$	* =		
<u>(6)</u>	Ψ <b>⊑</b>	* Dane z miernika	♥⊿ ⊌ 69% 14:22 Q
	MIC-10	1 MIC-5050	MIC-15k1
	Ø	Dane_MIC_2019051 6_140731	16.05.2019 14:11:58
		3 klientów 3 obiektów	8 pomiarów
			•

Aplikacja pobiera z miernika dane pomiarowe.

Pobrane dane stają się dostępne w lokalizacji **Dane z miernika**, w **lewej** zakładce.

#### 4.2 Metoda 2





## 5 Przeglądanie danych

Wybierz pozycję Dane z miernika.

- Wybierz źródło danych.
- Wybierz żądane dane.
- Każdy zestaw danych w lewej zakładce ma hierarchiczną strukturę.



<b>≭ ⊽ ∠</b> 100% 16:12	4 🗖	*	7 🔟 🗎 10
IC_20190516_14 🖌 📼	÷	ne_MIC_2019051	6_1407
20190516_140731	Dane_N	MIC_20190516_140731	> Klient 1
1 t 8 pomiarów	Ø	R <sub>ISO</sub> 5-przewodowy AutoISO-5000	15.03.20
ient 2 biekt 0 pomiarów	Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2
3	<b>1</b>	R <sub>ISO</sub>	09.06.20
a o pomiarow	ଚ	R <sub>ISO</sub>	09.06.20
	Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.20
	6	R <sub>ISO</sub>	09.06.20
		R <sub>ISO</sub>	09.06.2

Na ekranie pomiaru widnieją wartości zmierzone.

4

Przesuwając suwak parametru  $k_{20}$  aktywujesz korekcję temperaturową pomiaru. Można tu ustawić temperaturę, w jakiej prowadzony był pomiar, oraz rodzaj badanej izolacji. Na tej podstawie rezystancja jest przeliczana na wartość, jaka zostałaby zmierzona w temperaturze 20°C. Zobacz również **rozdz. 7**.

* 🖬 🛛 🖈 🔽	100% 16:15	¥ 🖬 🛛 🔻 ⋜ ⊿
<b>R<sub>ISO</sub></b> 09.06.2016 13:09	<	← <sup>R</sup> iso 09.06.2016 13:09
	t→ Bez nazwy	20190516_140731 → Klient 1 → Obiekt
R <sub>ISO</sub> 8,56TΩ		R <sub>ISOk20</sub> 12,0ΤΩ
Współczynnik temperaturowy k <sub>20</sub>		Współczynnik temperaturowy k <sub>20</sub>
	$\leftrightarrow$	Temperatura Rodzaj izolacji
U <sub>ISO</sub> 10513V I <sub>L</sub>	1,23nA	25 °C ▼ olejowa
0		
C <inf u<sub="">N</inf>	-	U <sub>I</sub> 513V I <sub>L</sub>
	ΡΟΖΨΙΝ	C <1nF U <sub>N</sub>
Załączniki		1 0 0 4 5 6 7
		1234567
Komentarz		@ # \$ _ & - +
		-
		=\< * " ' : ; !
		ABC 12
		, .,

Sonel MIC Mobile – INSTRUKCJA OBSŁUGI

Wybranie pozycji **ROZWIŃ** ukazuje szczegółowe wyniki pomiaru.

W polu **Komentarz** możesz wprowadzić notatkę. Zwinięcie klawiatury odbywa się za pomocą przycisku **Wstecz** telefonu.

		* 🗟 🖌	<b>100% 16:15</b>
÷ _	R <sub>ISO</sub>	,	<
	5_140731 → Kliei		→ Bez nazwy
R <sub>IS</sub>	8,56	στα	
Wspó	łczynnik temperat	turowy k <sub>20</sub>	
U <sub>ISO</sub>	10513V	IL.	1,23nA
С	<1nF	U <sub>N</sub>	
			ROZWIŃ
ałączn	iki		
Komor	torz		
Komer	Itarz		
			•

Po wybraniu ikony 📀 rozwija się menu, dzięki któremu można dodać do pomiaru notatkę głosową lub zdjęcie.

* マ 🔟 📋 100%	16:15 🦞 🖬		* ⊽⊿ [
R <sub>ISO</sub> 09.06.2016 13:09	< ←	R <sub>ISO</sub> 09.06.2016 13:09	
16_140731 > Klient 1 > Obiekt > <b>Bez n</b>	azwy 2019051	6_140731 → Klient	1→ Obiekt→
ο 8.56ΤΩ	DAR	1,019	PI
ynnik temperaturowy k <sub>20</sub>	t <sub>n</sub>	617s	Szum!
10513V I <sub>L</sub> 1,23n	A Limi	t NIE	R <sub>A</sub>
<1nF U <sub>N</sub> -	Limi	ti NIE	Ocena
ROZWII	Hile	NIE	AC/DC
	C <sub>X</sub>	200nF	
ki		Notat	ka głosowa
itarz	_		Zdiania
	Załączn	niki	Zajęcie
	Koment	arz	

Sonel MIC Mobile – INSTRUKCJA OBSŁUGI

(5)

6

### 6 Zarządzanie danymi

6.1 Menu "Dane z miernika"



2

Wybierz pozycję **Dane z miernika**, a następnie źródło danych.

Wybranie ikony Q otwiera pole dynamicznego przeszukiwania zapisanych danych.

←       Dane z miernika       ↓       ←       Szukaj         MIC-10k1, MIC-5050       MIC-15k1       MIC-10k1, MIC-5050       MIC-1         ⑦       Dane_MIC_2019051       16.05.2019 14:34:51       6_143431       1 klient       1 obiekt       0 pomiarów         1       klient 1       1 obiekt       0 pomiarów       8 klientów       8 pomiarów       8 klientów       3 klientów       3 obiektów       8 pomiarów
MIC-10k1, MIC-5050         MIC-15k1         MIC-10k1, MIC-5050         MIC-1           O         Dane_MIC_2019051         16.05.2019 14:34:51         O         Dane_MIC_2019051         16.05.201           I         klient         1         obiekt         0         Dane_MIC_2019051         16.05.201           O         Dane_MIC_2019051         16.05.2019         14:11:58         O         Dane_MIC_2019051         16.05.201           O         Dane_MIC_2019051         16.05.2019         MIC-10KK         MIC-10KK         MIC-10KK         MIC-10KK
Dane_MIC_2019051         16.05.2019 14:34:51         Dane_MIC_2019051         16.05.20           1 klent         1 obiekt         0 pomiarów         1 klent         1 obiekt         0 pomiarów           Dane_MIC_2019051         16.05.2019 14:11:58         0 pomiarów         Dane_MIC_2019051         16.05.20           Dane_MIC_2019051         16.05.2019 14:11:58         0 pomiarów         Dane_MIC_2019051         16.05.20           Jakient/w         3 klient/w         <
Dane_MIC_2019051         16.05.2019 14:11:58         Dane_MIC_2019051         16.05.20           3 kilentów         3 obiektów         8 opmiarów         3 kilentów         8 opmiarów
A DURING A
q <sup>1</sup> w <sup>2</sup> e <sup>3</sup> r <sup>4</sup> t <sup>5</sup> y <sup>6</sup> u <sup>7</sup> i
asd fghj
🔶 û z x c v b n

Sonel MIC Mobile – INSTRUKCJA OBSŁUGI

¥ 🖬	* 📢	100% 12:17
÷	ne_MIC_201905	
Dane_N	4IC_20190516_140731→	Klient 1 > Obiekt
Ø	R <sub>ISO</sub> 5-przewodowy AutoISO-5000	15.03.2018 16:02
Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2016 09:55
Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2016 09:56
Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2016 12:46
Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2016 12:52
Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2016 12:58
Ø	R <sub>ISO</sub>	09.06.2016 13:09
	RISO	09.06.2016 13:19

Istnieje możliwość filtrowania danych. W tym celu wywołaj listę filtrów:

(a) wybierz ikonę 🔁 lub

(b) przesuń palcem od prawej krawędzi ekranu w lewo.

• Tu możesz ustawić:

3

- ⇒ przedział dat, z jakiego mają pochodzić pomiary,
- $\Rightarrow$  rodzaj zmierzonych wielkości.
- Filtry można wyczyścić wybierając WYCZYŚĆ.
- Po ustaleniu filtrów wybierz ZASTOSUJ.



#### 6.2 Wybór danych

1

2

Wybierz pozycję Dane z miernika, a następnie źródło danych.



Naciśnij i przytrzymaj pozycję z danymi, których kopię chcesz wykonać.

- ⇒ Jeśli chcesz wybrać więcej pozycji, po prostu je pozaznaczaj.
  - $\Rightarrow$  Jeśli chcesz zaznaczyć wszystkie, wybierz ikonę 🛄.



### 6.3 Kopia bezpieczeństwa



- Wybierz żądane pozycje.
- Ikoną i rozwiń menu zarządzania i wybierz pozycję Wykonaj kopię bezpieczeństwa.

- Wybierz miejsce zapisu kopii bezpieczeństwa.
- Zapisany zostanie plik w formacie \*.s3bck.

#### 6.4 Udostępnianie danych

6.4.1 Udostępnienie kompletu danych



- Wybierz pozycje, które chcesz udostępnić.
- Ikoną pozwiń menu zarządzania i wybierz pozycję Wyślij komplet danych.

- Wybierz narzędzie, za pomocą którego chcesz udostępnić dane.
- Dane zostaną wysłane.



![](_page_22_Picture_0.jpeg)

Dane zostaną wysłane jako tekst (wyniki z zakładki **lewej**) lub w formacie \*.csv (wyniki z zakładki **prawej**).

RISO	Pl	us 😮 🗅			* 0	S. al	100% 📼	14:30
Data_MIC_20190801_135000 > Klient 1 > Obiekt > Bez nazwy		×			5	a	+	:
Wynik główny RISO: 710MΩ	_							_
ITICO 262937		A	0	c	0	C.	r.	
0150.2026*	1	t [ms]	1 [A]	0[0]	R [a ]			
IL: 3,10µA	3	0	9.025-04	2003 3103	2.35E+07			
C: 5,02µF	.4	0	0.0010509356	2339.5894	2300962.2			
IIN:	-5	0	0.001104359	2427.6948	2237054.5			
Dil.	6	0	0.0011484211	2500.202	2198451.2			
RTI:	. 7	0	0.0011642312	2526.3276	2198451.2			
Rt2:		0	0.0011773878	2547.916	2171390.5			
Rt3		0	0.0011792997	2555.9421	2171390.5			
TCI 25(2	11	507	0.0011810018	2502.01//	2100327.5			
10: 50638	12	1054	0.0011891995	2505.2717	2106327.5			
T:	13	2229	0.001189986	2568.9426	2169267.5			
L: >10000m	54	2785	0.0011907378	2570.1155	2160013.5			
II. OFOOL	35	3343	0.0011910105	2570.5806	2160013.5			
UIL 2JUU V	16	3900	0.0011914346	2571.3286	2158520.5			
Ab1:	-17	4458	0.0011916162	2571.653	2158221.8			
Ab2:	58	5064	0.0011918999	2572.125	2158221.8			
DAD.	10	5620	0.0011920516	2572.3623	2158063			
DAR	21	6285	0.0011921907	2572.6257	2157887			
PI:	22	7342	0.0011921787	2573 0522	2157887			
tn: 17s	23	7899	0.0011922545	2573.243	2158062			
Canada MIE	24	8507	0.00119239	2573.2827	2158062			
SZUIII. INIE	25	9063	0.0011924434	2573.4512	2158170.5			
Land: NIE	26	9668	0.0011925376	2573.5671	2158170.5			
RA: 0kΩ	27	10223	0.0011925953	2573.6265	2158145.5			
Limit I: NITE	28	10781	0.0011928279	2573.894	2105145.5			
	30	11942	0.0011920543	2573,9314	2158071			
Ucena:	31	12497	0.0011926854	2574.0046	2158088.5			
Hile: NIE	32	13053	0.0011927527	2573.9646	2158088.5			
4 C/D/C- D/C	33	13661	0.0011927998	2574.0168	2158117.5			
MS.20.20	- 94	14217	0.0011925764	2574.177	2158117.5			
CA: 200nF	35	14775	0.0011929809	2574.2517	2158018.8			
	38	15333	0.0011929958	2574.239	2158018.8			
	10	10040	0.0011030304	20/4.4214	2107001			
ConstMC Metha Later and DCT Collins Methods	39	17055	0.0011930857	2574.3710	2157845.5			
Sonei MIC Mobile   stworzone przez KST Sonware Masters	45	17612	0.0011931437	2574.4214	2157845.5			
	41	18218	0.0011931108	2574.5525	2157749			
	42	18774	0.0011932217	2574.4505	2157749			
	.0	19330	0.0011932425	2574.529	2157752.8			
		≣ SI	heet1 •	,	С		]	+

Wyniki z zakładki lewej

Wyniki z zakładki prawej

#### 6.5 Przenoszenie danych między urządzeniami mobilnymi

![](_page_23_Picture_1.jpeg)

- Wykonaj kopię bezpieczeństwa zgodnie z rozdz. 6.3.
- Przenieś plik kopii zapasowej na docelowe urządzenie mobilne.

- W aplikacji na urządzeniu docelowym przejdź do menu **Dane z miernika**.
- Wybierz 🕂
- Wybierz Przywróć kopię.
- Wybierz plik kopii zapasowej.

### 6.6 Usuwanie danych

![](_page_24_Picture_1.jpeg)

- Zaznacz dane do usunięcia.
- Ikoną 🚦 rozwiń menu zarządzania.
- Wybierz pozycję Usuń dane.

## 7 Temperaturowe współczynniki korekcyjne

Przeliczanie wartości pomiaru  $R_{\mbox{\tiny ISO}}$  na rezystancję w temperaturze odniesienia wg normy ANSI/NETA ATS-2009.

Temperatura pomiaru względem temperatury odniesienia								
Tem	peratura	Współczynnik korekcyjny K						
°C	۴	Izolacja olejowa	Izolacja tłoczona					
-10	14	0,125	0,25					
-5	23	0,180	0,32					
0	32	0,25	0,40					
5	41	0,36	0,50					
10	50	0,50	0,63					
15	59	0,75	0,81					
20	68	1,00	1,00					
25	77	1,40	1,25					
30	86	1,98	1,58					
35	95	2,80	2,00					
40	104	3,95	2,50					
45	113	5,60	3,15					
50	122	7,85	3,98					
55	131	11,20	5,00					
60	140	15,85	6,30					
65	149	22,40	7,90					
70	158	31,75	10,00					
75	167	44,70	12,60					
80	176	63,50	15,80					
85	185	89,789	20,00					
90	194	127,00	25,20					
95	203	180,00	31,60					
100	212	254,00	40,00					
105	221	359,15	50,40					
110	230	509,00	63,20					

 $R_{ISOskor} = R_{ISO} * K$ 

gdzie: R<sub>ISO</sub> – wartość zmierzona R<sub>ISOskor</sub> – wartość skorygowana do 20°C

## 8 Funkcjonalność aplikacji

Funkcjonalność aplikacji różni się w zależności od wersji miernika, z którym nawiązane jest połączenie.

Miernik	Wersja sprzętowa i firmware miernika	Pobranie wyników pomiarów z pamięci nieulotnej miernika	Zdalne sterowanie
MIC-5005	HW B	$\checkmark$	
MIC-5005	HW B, firmware począwszy od v1.30	$\checkmark$	$\checkmark$
MIC-5010	HW D	$\checkmark$	
MIC-5010	HW D, firmware począwszy od v1.30	$\checkmark$	
MIC-5050	HW A	$\checkmark$	
MIC-5050	HW B	$\checkmark$	
MIC-5050	HW C, firmware poniżej v1.46Ca	$\checkmark$	
MIC-5050	HW C, firmware począwszy od v1.46Ca	$\checkmark$	
MIC-10k1	HW A		
MIC-10k1	HW B		
MIC-10k1	HW C, firmware poniżej v1.43Ca	$\checkmark$	
MIC-10k1	HW C, firmware począwszy od v1.43Ca	$\checkmark$	
MIC-05s1	HW A	$\checkmark$	
MIC-05s1	HW B	$\checkmark$	
MIC-10s1	HW A	$\checkmark$	
MIC-10s1	HW B	$\checkmark$	
MIC-15k1	HW A	$\checkmark$	
MIC-15k1	HW B	$\checkmark$	$\checkmark$
MIC-15k1	HW C	$\checkmark$	$\checkmark$

#### 9 Producent

Producentem przyrządu oraz oprogramowania, prowadzącym serwis gwarancyjny i pogwarancyjny jest:

#### SONEL S.A.

ul. Wokulskiego 11 58-100 Świdnica tel. (74) 858 38 00 (Biuro Obsługi Klienta) e-mail: <u>bok@sonel.pl</u> internet: <u>www.sonel.pl</u>